



MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

SaMASZ Sp. z o.o.

ul. Trawiasta 15
15-161 Białystok - Poland

Rok założenia / Established in - 1984

centrala / phone +48 85 664-70-31

fax +48 85 664-70-41

e-mail: samasz@samasz.pl / export@samasz.com

www.samasz.pl / www.samasz.com

Katalog części / Spare parts list

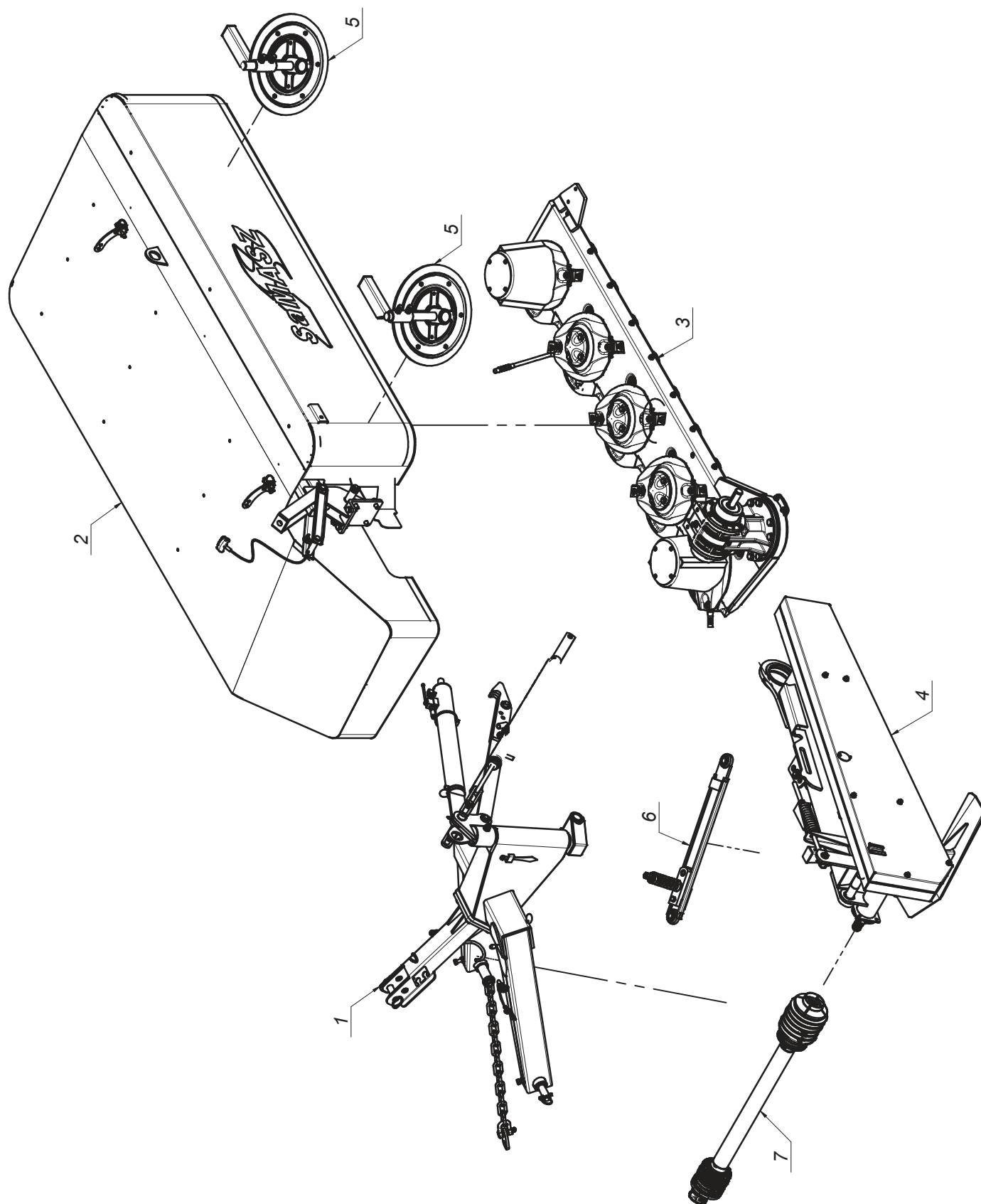
KOSIARKA DYSKOWA TYLNA / REAR DISC MOWER KDT 220 - 2,20 m / 7' 2"(0222)

Wersja / Edition: 8

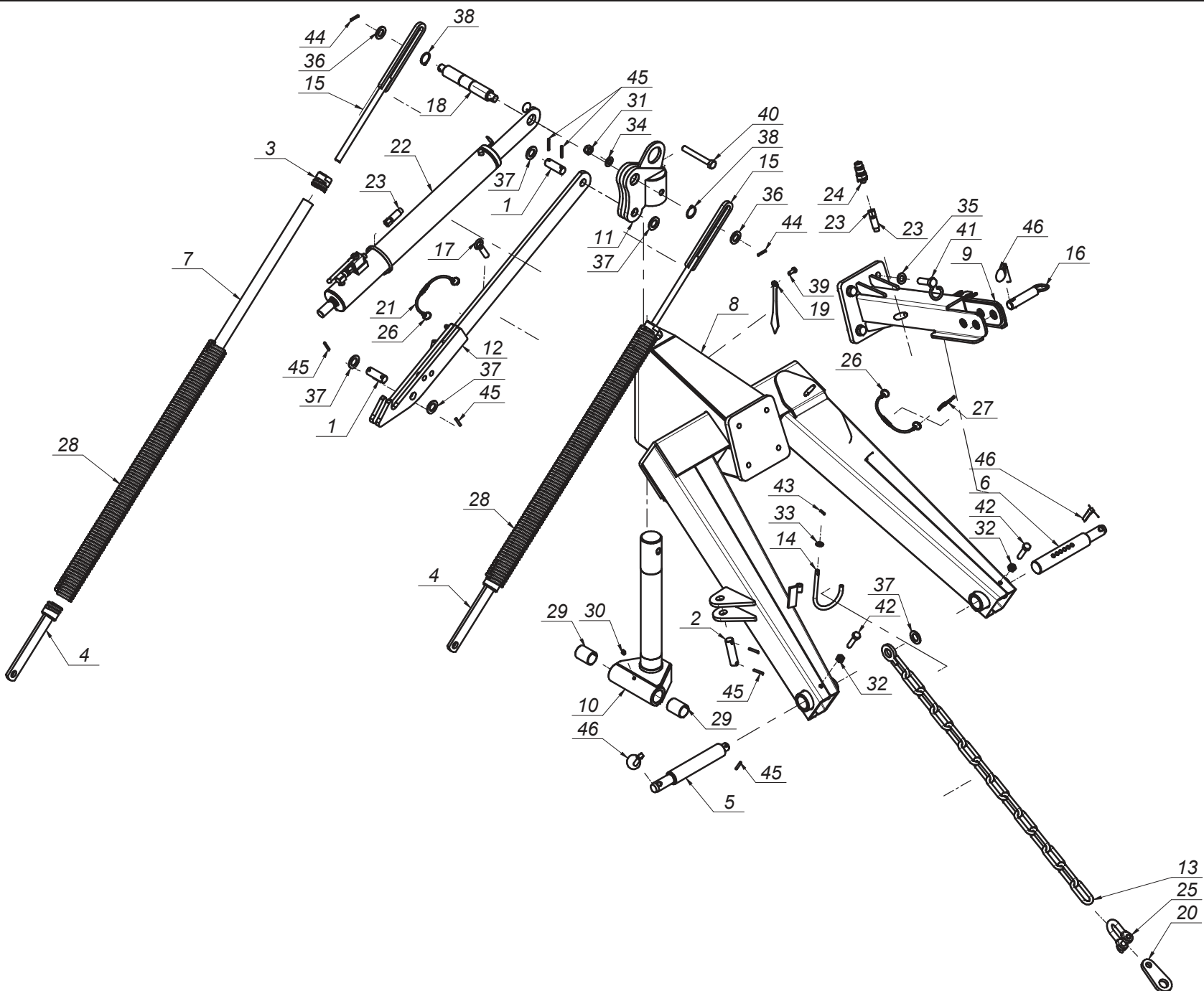
Nr seryjny / Serial no.

Białystok 2017.04.10

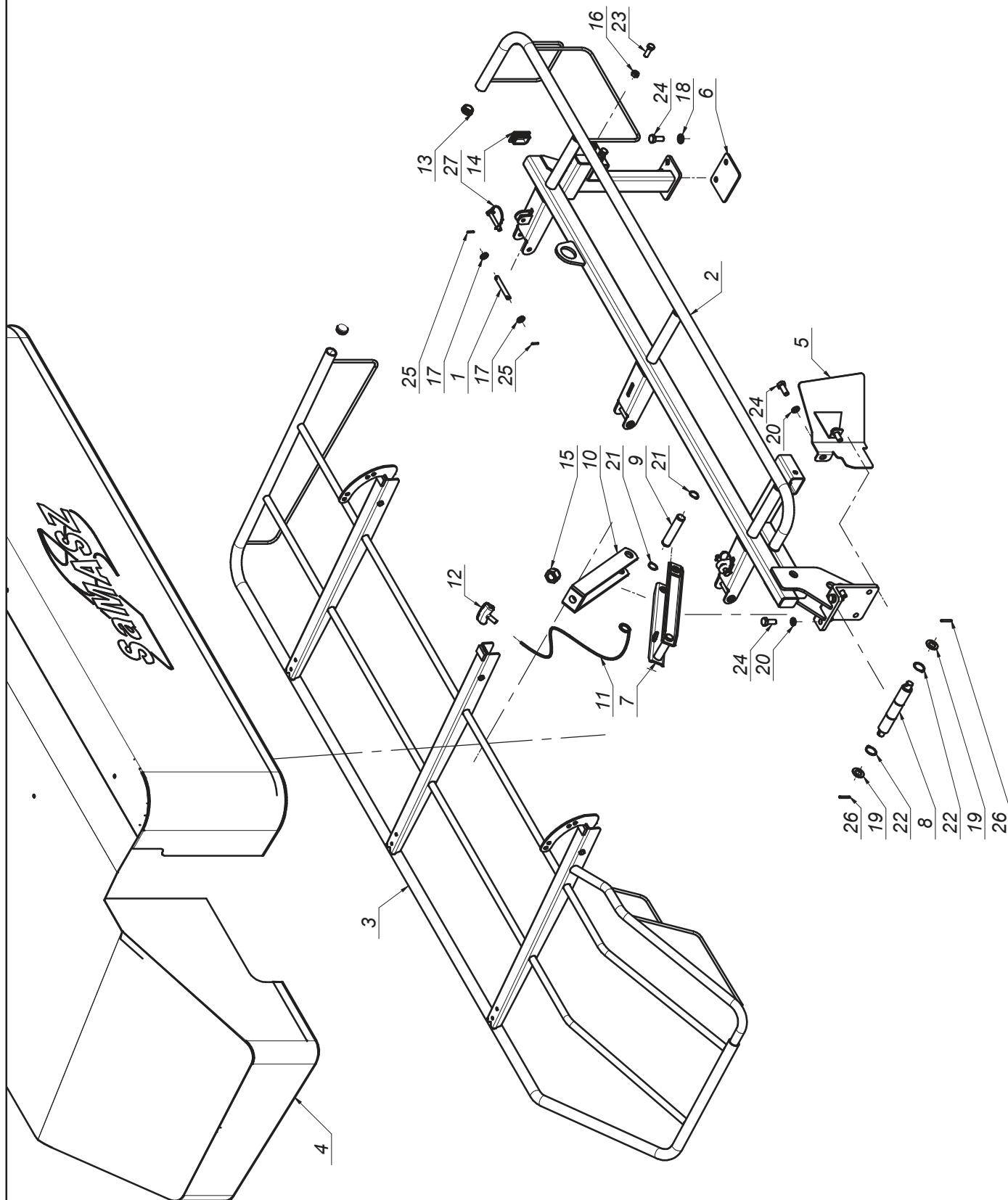
K0222PLEN008



L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0222.01.00.007	Układ zawieszenia	Suspension unit	1	
2	0222.04.00.006	Rama główna	Main frame	1	
3	0222.25.00.008	Zespół tnący	Cutting unit	1	
4	0224.02.00.005	Belka nośna	Drive unit	1	
5	0224.06.00.000	Zgarniacz lewy	Swath guide left	2	
6	0225.03.00.000	Bezpiecznik	Safety device	1	
7	MIWB-091-000	Wał B&P - 7G4N091CE007096MA	Shaft B&P - 7G4N091CE007096MA	1	

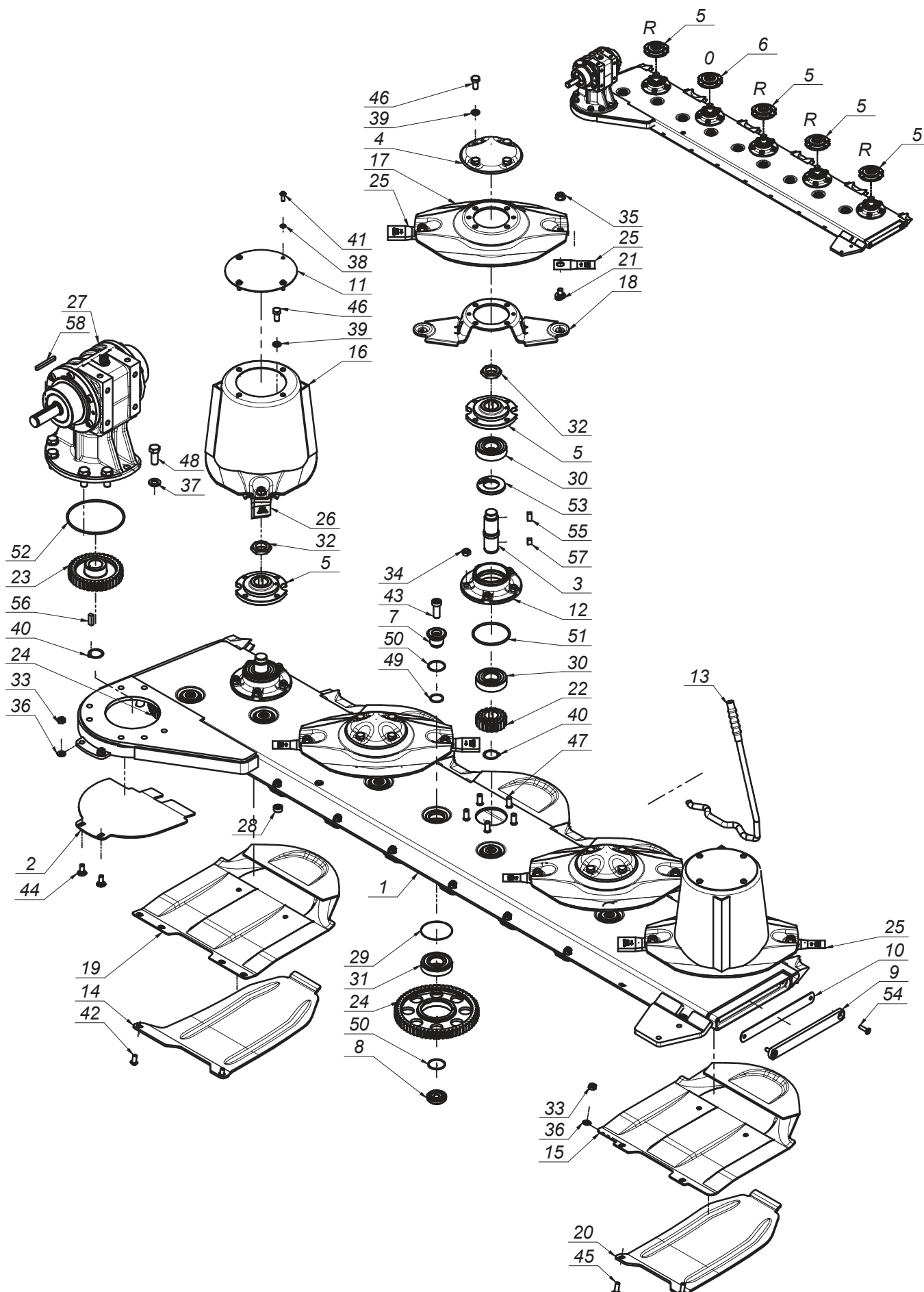


L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SO.22.00.062	Sworzeń fi.22 L= 62 (SO.22.00.062)	Pin fi.22 L= 62 (SO.22.00.062)	2	
2	00SO.22.00.082	Sworzeń fi.22 L= 82 (SO.22.00.082)	Pin fi.22 L= 82 (SO.22.00.082)	1	
3	0221.01.08.000	Zaczep górny sprężyny dp-fi50x9 L-40	Support spring mount fi 50x9 L-40 - upper	2	
4	0221.01.09.000	Zaczep dolny sprężyny fi 9	Support spring mount fi 9 - bottom	2	
5	0224.01.05.000	Sworzeń zaczepu L - kat. II	Hitch pin L - Cat. II	1	
6	0224.01.06.000	Sworzeń zaczepu P - kat. II	Hitch pin R - Cat. II	1	
7	0224.01.09.005	Usztywnienie sprężyny	Spring support	2	
8	0225.01.01.005	Zaczep	Hitch	1	
9	0225.01.02.000	Zaczep górny	Upper hitch	1	
10	0225.01.03.000	Oś pionowa	Vertical hitch	1	
11	0225.01.04.000	Głowica spawana	Head welded	1	
12	0225.01.05.000	Listwa skośna	Inlined bar	1	
13	0225.01.06.000	Łańcuch ograniczający	Support chain	1	
14	0225.01.07.000	Wspornik wału	PTO holder	1	
15	0225.01.09.000	Śruba naciągu sprężyny odc.	Tension bolt	2	
16	0225.01.11.000	Sworzeń zaczepu górnego	Toplink pin	1	
17	0225.01.12.000	Sworzeń zabezpieczenia	Pin	1	
18	0225.01.16.000	Sworzeń górny naciągu sprężyn	Pin	1	
19	0225.01.17.000	Wskaźnik	Indicator	1	
20	0302.01.11.000	Wieszak łańcucha	Chain holder	1	
21	MIGZ-007-001	Zawieszka gumowa (0225.01.20.000)	Rubber key chain	2	-
22	MIHC-550-002	Siłownik 63x28x550 (0225.01.08.000)	Hydraulic cylinder 63x28x550 (0225.01.08.000)	1	
23	MIHP-270-000	Przewód M14x1,5 L= 2700 A-A	Hydraulic hose M14x1,5 L= 2700 A-A	1	
24	MIHZ-000-002	Wtyczka EURO M14x1.5	Plug EURO M14x1.5	1	
25	MIIS-014-000	Szekla fi 14	Shackle fi 14	1	
26	MISK-000-001	Kółko sprężyste zawieszki	Rubber key chain ring	4	-
27	MISP-003-001	Zawlecza sprężysta fi.4	Cotter pin fi.4	1	
28	MISP-009-007	Sprężyna fi 9 fi 50 L= 846 (0222.01.01.000)	Spring fi 9 fi 50 L= 846 (0222.01.01.000)	2	
29	MITS-000-007	Tuleja ślizgowa 35x 39x 50 PCM	Slide bushing 35x 39x 50 PCM	2	
30	MZIS-000-001	Smarownicza M8x1	Grease nipple M8x1	1	
31	MZNS-014-004	Nakrętka M14 kl. 8 oc. samozab.	Nut M14 cl. 8 z. self-lock.	1	
32	MZNS-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc.	Nut M12 cl. 8 z.	2	
33	MZPP-010-001	Podkładka fi10 oc.	Washer fi10 z.	1	
34	MZPP-014-001	Podkładka fi14 oc.	Washer fi14 z.	1	
35	MZPP-016-001	Podkładka fi16 oc.	Washer fi16 z.	4	
36	MZPP-020-001	Podkładka fi20 oc.	Washer fi20 z.	2	
37	MZPP-022-001	Podkładka fi22 oc.	Washer fi22 z.	5	
38	MZSE-032-000	Pierścień osad. Z 32	Circlip Z 32	2	
39	MZSZ-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z. (82105)	1	
40	MZSZ-014-007	Śruba M14x110 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M14x110 kl. 8.8 oc. (82101)	1	
41	MZSZ-016-002	Śruba M16x 50 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 50 cl. 8.8 z. (82105)	4	
42	MZWK-012-001	Śruba M12x60 oc. - 8.8 - Dociskowa	Bolt M12x60 cl. 8.8 z.	2	
43	MZZK-004-001	Kółek spręż. fi 4x 20 nierdz.	Spring pin fi4 x20 ss.	1	
44	MZZK-005-005	Kółek spręż. fi 5x 30 nierdz.	Spring pin fi 5x30 ss.	2	
45	MZZK-005-006	Kółek spręż. fi 5x 36 nierdz.	Spring pin fi 5x36 ss.	7	
46	MZZP-000-001	Zawlecza - Przetyczka A 11x45	Lynch pin A 11x45	3	

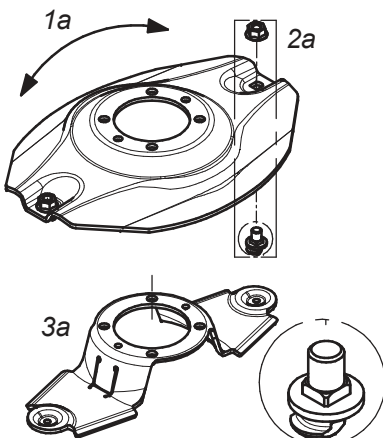
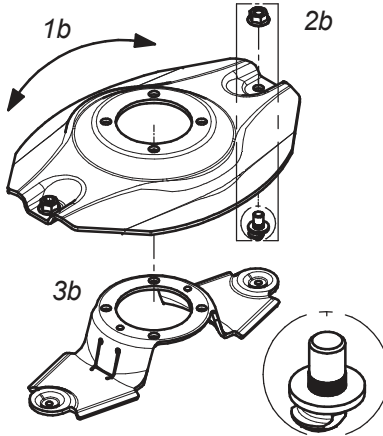
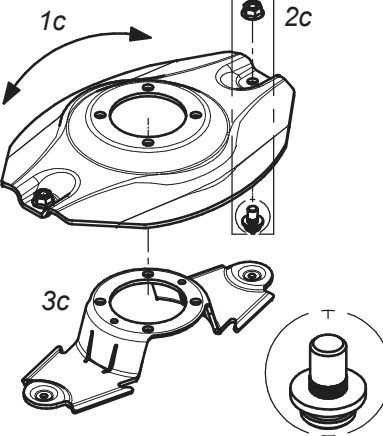


L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SO.12.00.090	Sworzeń fi. 12 L= 90 (SO.12.00.090)	Pin fi 12 L= 90	3	
2	0222.04.01.006	Rama spawana	Frame welded	1	
3	0222.04.02.006	Rama osłony	Safety guard	1	
4	0222.04.03.006	Oslona brezentowa	Safety curtain	1	
5	0224.04.05.000	Oslona przekładni	Gearbox cover	1	
6	0225.04.04.000	Przekładka gumowa	Rubber insert	1	
7	0225.04.07.000	Zapadka	Latch	1	
8	0225.04.08.000	Sworzeń dolny naciągu sprężyn	Spring tension pin	1	
9	0225.04.09.000	Sworzeń zapadki	Pin	1	
10	0225.04.10.004	Przedłużka przykrecana siłownika	Cylinder's extension	1	
11	MIHL-000-007	Linka fi 5 L=4000 zielona	Cord fi 5 L=4000 green	1	
12	MIT5-005-000	Rączka do linki fi 5 (FGP 455795)	Pull cord handle	1	
13	MITZ-034-000	Zaślepka plastik ok 34x1 - 111065	Plastic plug round 34x1 - 111065	3	
14	MITZ-060-003	Zaślepka plastik prost 60x40x3-5	Plastic plug 60x40x3 square	1	
15	MZNS-024-001	Nakrętka M24x1,5 kl. 8 oc. samozab.	Nut M24x1,5 cl. 8 z. self-lock.	1	
16	MZNZ-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc.	Nut M12 cl. 8 z.	2	
17	MZPP-012-002	Podkładka fi12 oc.	Washer fi12 z.	6	
18	MZPP-014-001	Podkładka fi14 oc.	Washer fi14 z.	2	
19	MZPP-020-001	Podkładka fi20 oc.	Washer fi20 z.	2	
20	MZPS-014-002	Podkładka spręż. fi14,2 oc.	Spring washer fi 14.2 z.	6	
21	MZSE-025-001	Pierścień osad. Z 25	Circlip Z 25	2	
22	MZSE-032-000	Pierścień osad. Z 32	Circlip Z 32	2	
23	MZSZ-012-003	Sruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. (82105)	3	
24	MZSZ-014-005	Sruba M14x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M14x 35 cl. 8.8 z. (82105)	8	
25	MZZK-004-001	Kolek spręż. fi 4x 20 nierdz.	Spring pin fi4 x20 ss.	6	
26	MZZK-005-006	Kolek spręż. fi 5x 36 nierdz.	Spring pin fi 5x36 ss.	2	
27	MZZZ-010-000	Zawlecza 10x70 oc. - do rur	Cotter pin 10x70 z. - for tubes	2	

Tab. 4



L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0222.25.01.007	Listwa tnąca	Cutterbar	1	
2	0225.25.02.000	Płoza	Skid	1	
3	0540.03.05.000	Walek napędowy dysku L-120	Pinion shaft L=120	5	
4	0540.03.08.000	Pokrywa dysku	Disc	3	
5	0540.03.09.002	Piasta górna dysku prawa	Top hub - right	4	
6	0540.03.10.002	Piasta górna dysku	Top hub	1	
7	0540.03.11.000	Sworzeń koła pośredniego - górny	Idler holder - upper	9	
8	0540.03.12.000	Sworzeń koła pośredniego - dolny	Idler holder - lower	9	
9	0540.03.13.001	Zamknięcie listwy	Bar closure	1	
10	0540.03.14.001	Zamknięcie listwy - Guma	Bar closure - rubber	1	
11	0540.03.22.001	Pokrywa bębna	Drum's cover	2	
12	0540.03.23.001	Piasta dolna	Lower hub	5	
13	0540.03.67.003	Klucz wymiany noży	Knife mounting lever	1	
14	0566.04.04.001	Nakładka ścieralna skrajna prawa	Right skid plate - outer	1	
15	0619.14.02.007	Ślizg	Sliding skid	4	
16	0619.14.03.007	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	2	
17	0619.14.04.007	Dysk roboczy	Working disc	3	
18	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	5	
19	0619.14.11.007	Ślizg skrajny	Slide - outer	1	
20	0619.14.13.007	Nakładka ścieralna	Skid plate	4	
21	MIIO-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange	10	
22	MIKW-020-135	Koło zębate talerza roboczego Z20 (0540.03.07.000)	Cutting disc gear Z20	5	
23	MIKW-038-138	Koło zębate napędowe Z38 (0540.03.06.000)	Gear Z38	1	
24	MIKW-060-080	Koło zębate pośrednie Z60 (0225.05.13.000)	Gear Z60 - idler	9	
25	MINO-000-005	Nóż skośny lewy 105x49x4 (0540.03.24.002)	Left slanted blade 105x49x4	4	
26	MINO-000-005	Nóż skośny prawy 105x49x4 (0540.03.25.002)	Right slanted blade 105x49x4	6	
27	MIPS-023-001	Przekładnia kątowa 023-01.C0E.R	Intersecting axis gear 023-01.C0E.R	1	
28	MITK-000-003	Korek wlewu oleju M22x1,5 stoż.	Oil inlet plug M22x1.5	1	
29	MZIP-000-008	Pierścień zabezpiecz. fi.95 (łożysko 6307N fi.80)	Ring fi.95 (bearing 6307N fi.80)	9	
30	MZLZ-063-000	Łożysko 6307 2RS C3	Bearing 6307 2RS C3	10	
31	MZLZ-063-007	Łożysko 6307 2RS N C3	Bearing 6307 2RS N	9	
32	MZNN-030-000	Nakrętka M30x1,5 kl. 8 oc. niska	Nut M30x1.5 cl. 8 z. low	5	
33	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab.	Nut M10 cl. 8 z. self-lock.	10	
34	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab.	Nut M12 cl. 8 z. self-lock.	25	
35	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	10	
36	MZPP-010-001	Podkładka fi10 oc.	Washer fi10 z.	10	
37	MZPP-016-001	Podkładka fi16 oc.	Washer fi16 z.	7	
38	MZPS-008-001	Podkładka spręż. fi 8,2 oc.	Spring washer fi 8.2 z.	8	
39	MZPS-012-001	Podkładka spręż. fi12,2 oc.	Spring washer fi12.2 z.	20	
40	MZSE-035-001	Pierścień osad. Z 35	Circlip Z 35	6	
41	MZSI-008-101	Śruba M 8x 20 kl. 10.9 oc. GRZYB IMB (7380)	Bolt M 8x 20 cl. 10.9 z. ALLEN	8	
42	MZSI-010-009	Śruba M10x 20 kl. 10.9 oc. GRZYB IMB (7380)	Bolt M10x 20 cl. 10.9 z. ALLEN	2	
43	MZSI-016-041	Śruba M16x 40 kl. 10.9 oc. IMB. WALC. NISKI	Bolt M16x 40 cl. 10.9 z. ALLEN ROLL. LOW	9	
44	MZSP-010-001	Śruba M10x 25 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M10x 25 cl. 8.8 z. square-neck	2	
45	MZSP-010-004	Śruba M10x 30 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M10x 30 cl. 8.8 z. Square-neck	8	
46	MZSZ-012-010	Śruba M12x 25 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 25 cl. 8.8 z.	20	
47	MZSZ-012-030	Śruba specjalna M12x 30 kl.10.9oc.(0540.03.18.000)	Knurled bolt M12x 30 cl. 10.9 z.	25	
48	MZSZ-016-007	Śruba M16x 40 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 40 cl. 8.8 z.	7	
49	MZUO-030-001	Oring - 30x2,5	Oring - 30x2.5	9	
50	MZUO-030-001	Oring - 30x2,5	Oring - 30x2.5	18	
51	MZUO-090-001	Oring - 90x4	Oring - 90x4	5	
52	MZUO-142-000	Oring - 142x4	Oring 142x4	1	
53	MZUS-040-072	Simmering AO - 40x 72x 7	Simmering AO - 40x 72x 7	5	
54	MZWB-008-005	Śruba M 8x 30 kl. 8.8 oc. IMB. STOŻ.	Bolt M 8x 30 cl. 8.8 z. counter-sunk hex	2	
55	MZWP-000-002	Wpust B 10x 8x 22	Cut off key B 10x8x22	5	
56	MZWP-000-003	Wpust B 10x 8x 30	Cut off key B 10x8x30	1	
57	MZWP-010-016	Wpust B 10x 8x 14	Cut off key B 10x8x14	5	
58	MZWP-018-014	Wpust A 8x 7x 70	Key A 8x 7x 70	1	

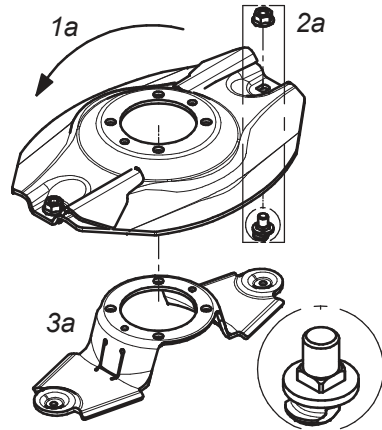
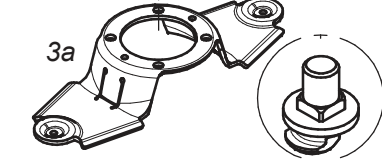
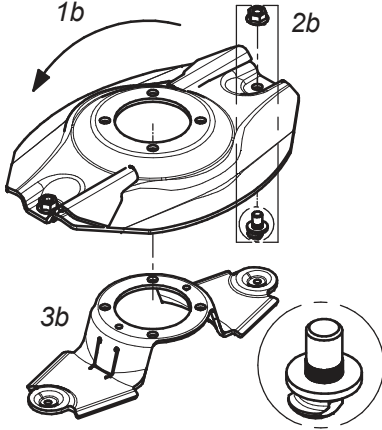
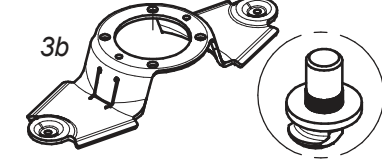
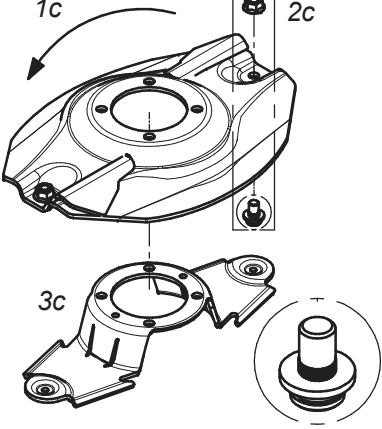
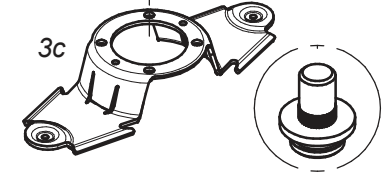
	Dysk roboczy z obsadą noża M12 z pazurem i kwadratem			Working disc with knife holder M12 - flange square	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1a	0619.14.04.007	Dysk roboczy	Working disc	1
	2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
MIIO-003-012		Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange - type 2 (0619.14.05.007)		
3a	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	1	
	Dysk roboczy z obsadą noża M12 z pazurem i moletem			Working disc with knife holder M12 - flange	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1b	0540.03.04.002	Dysk roboczy	Working disc	1
	2b	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
MIIO-002-012		Obsada M12 z pazurem (0540.03.24.003)	Knife holder pin M12 - flange (0540.03.24.003)		
3b	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	1	
	Dysk roboczy z obsadą noża M12 (kpl.)			Working disc with knife holder M12 (set)	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1c	0540.03.04.002	Dysk roboczy	Working disc	1
	2c	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
MIIO-001-012		Obsada noża M12 (0225.05.20.001)	Knife holder pin M12 (0225.05.20.001)		
3c	0540.03.20.002	Trzymak nożowy	Knife holder	1	



MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

Zamienność dysków roboczych
Optional working discs

Tab. 5

	Dysk roboczy z z podbiciem, obsada noża M12 z pazurem i kwadratem - lewy (kpl.)			Working disc with instep, knife holder M12 flange square - left (set)	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1a	0619.14.04.007	Dysk roboczy	Working disc	1
	2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	2a	MIIO-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange - type 2 (0619.14.05.007)	
		3a	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	1
	Dysk roboczy z z podbiciem, obsada noża M12 z pazurem i moletem - lewy (kpl.)			Working disc with instep, knife holder M12 flange - left (set)	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1b	0540.03.04.002	Dysk roboczy	Working disc	1
	2b	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	2b	MIIO-002-012	Obsada M12 z pazurem (0540.03.24.003)	Knife holder pin M12 - flange (0540.03.24.003)	
		3b	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	1
	Dysk roboczy z podbiciem - lewy (kpl.)			Working disc with instep - left (set)	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1c	0540.03.04.002	Dysk roboczy z podbiciem - lewy	Working disc	1
	2c	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	2c	MIIO-001-012	Obsada noża M12 (0225.05.20.001)	Knife holder pin M12 (0225.05.20.001)	
		3c	0540.03.20.002	Trzymak nożowy	1

Opcjonalny dysk roboczy z obsadą na noże (bez szybkiej wymiany) (kpl.)			Optional working disc with fixed knife (no quick knife replacment) (set)	
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1a	0540.03.04.002	Dysk roboczy	Working disc	1
2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierkowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MZPP-018-001	Podkładka Ø18 oc.	Washer Ø18 z.	
	MIIO-001-013	Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)	Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)	
3a	0540.13.24.002	Dystans dysku	Spacer	1

Opcjonalny dysk roboczy z podbiciem - obsady (bez szybkiej wymiany noży) (kpl.) - prawy			Optional working disc with instep and fixed knife (no quick knife replacment) (set) - right	
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1b	0540.03.35.002	Dysk roboczy z podbiciem - prawy	Working disc with instep - right	1
2b	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierkowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MZPP-018-001	Podkładka Ø18 oc.	Washer Ø18 z.	
	MIIO-001-013	Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)	Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)	
3b	0540.13.24.002	Dystans dysku	Spacer	1

Opcjonalny dysk roboczy z podbiciem - obsady (bez szybkiej wymiany noży) (kpl.) - lewy			Optional working disc with instep and fixed knife (no quick knife replacment) (set) - left	
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1c	0540.03.34.002	Dysk roboczy z podbiciem - lewy	Working disc with instep - left	1
2c	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierkowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MZPP-018-001	Podkładka Ø18 oc.	Washer Ø18 z.	
	MIIO-001-013	Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)	Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)	
3c	0540.13.24.002	Dystans dysku	Spacer	1

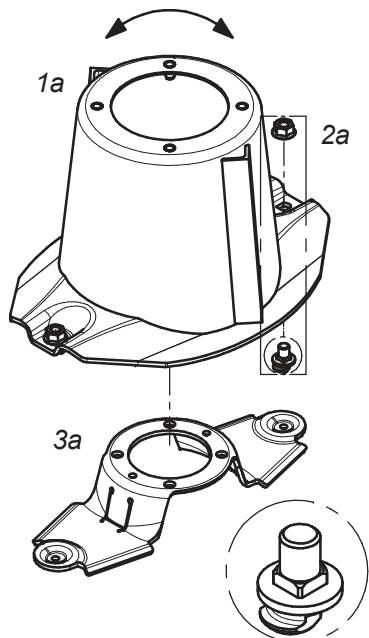
MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

SAMASZ

Zamienność dysków roboczych
Optional working discs

Tab. 5

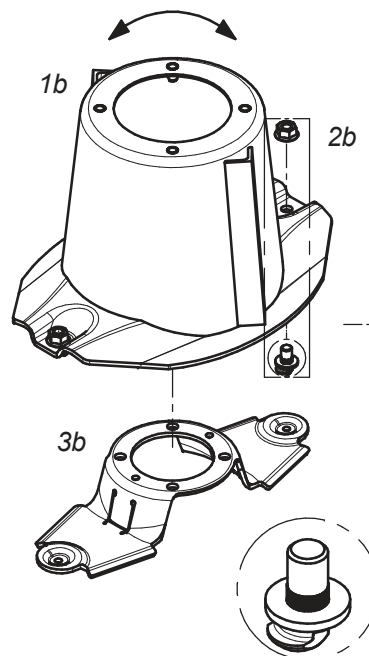
13



Dysk roboczy z bębnem, obsada noża
M12 z pazurem i kwadratem

Working disc with drum, knife holder M12 - flange square (set)

Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1a	0619.14.03.007	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	1
2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MIIO-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange - type 2 (0619.14.05.007)	
3a	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	1

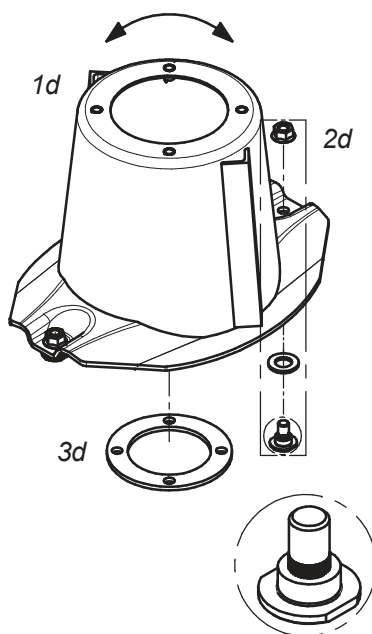
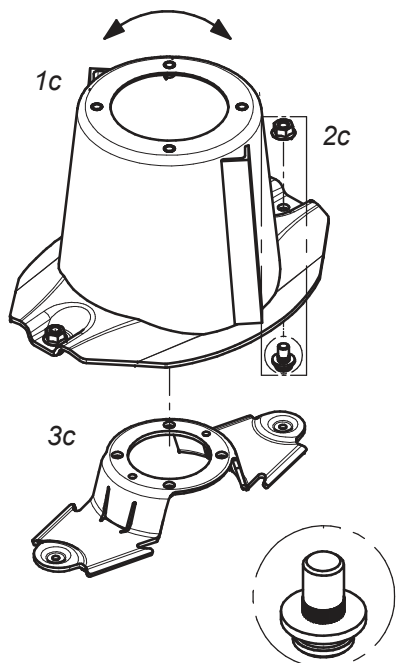


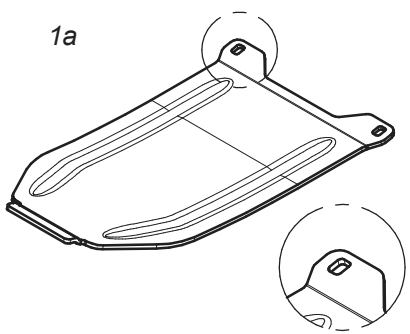
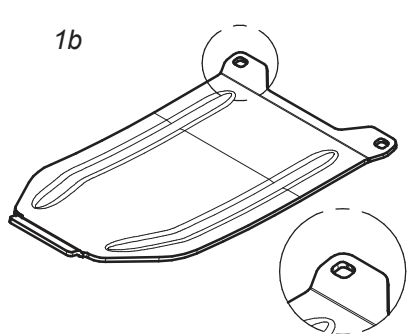
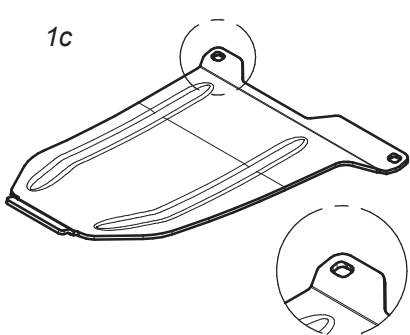
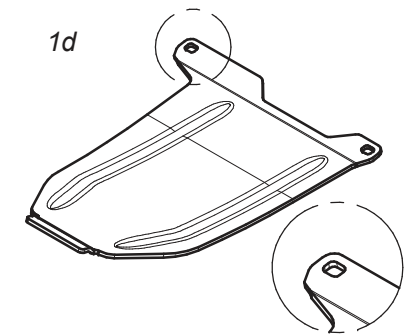
Dysk roboczy z bębnem, obsada noża
M12 z pazurem i moletem

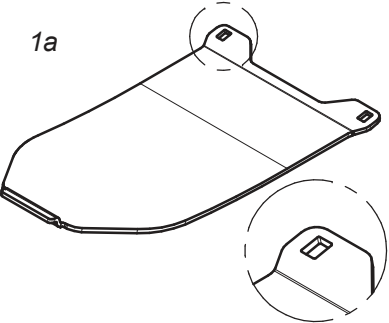
Working disc with drum, knife holder M12 - flange (set)

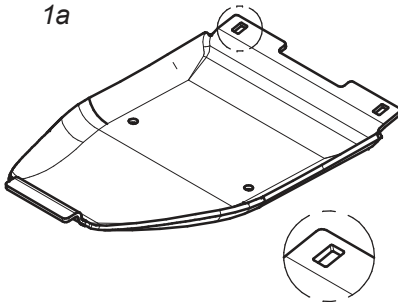
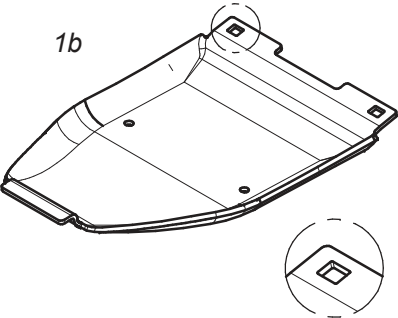
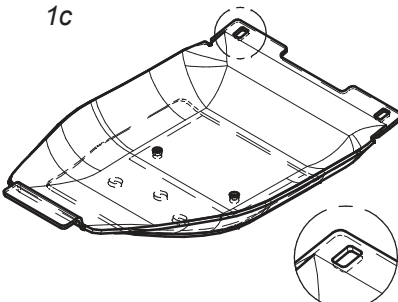
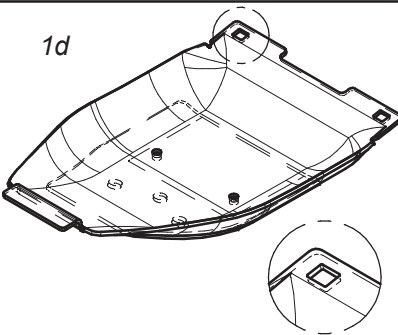
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1b	0540.03.03.002	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	1
2b	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MIIO-002-012	Obsada M12 z pazurem (0540.03.24.003)	Knife holder pin M12 - flange (0540.03.24.003)	
3b	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	1

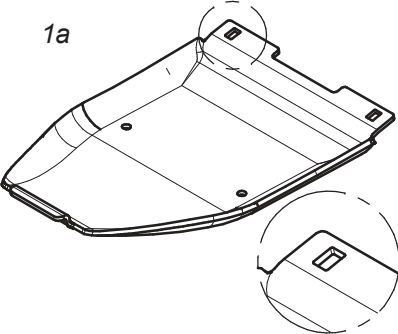
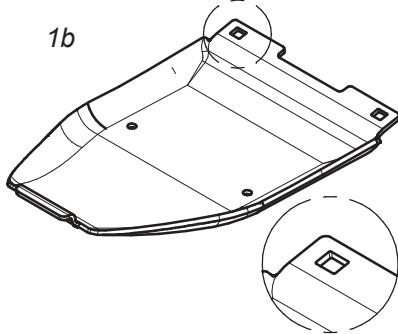
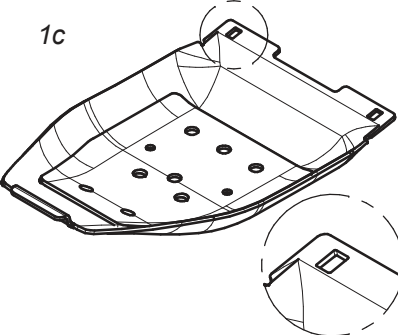
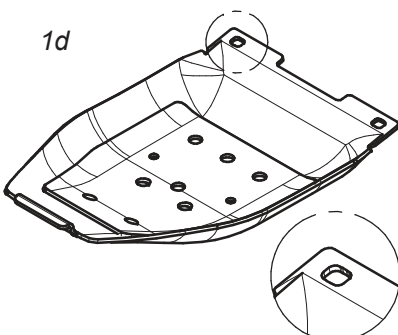
Dysk roboczy z bębnem (kpl.)			Working disc with drum (set)	
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1c	0540.03.03.002	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	1
2c	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MIIO-001-012	Obsada noża M12 - trzymak (0225.05.20.001)	Knife holder pin M12 (0225.05.20.001)	
3c	0540.03.20.002	Trzymak nożowy	Knife holder	1
Dysk roboczy z bębnem, bez szybkiej wymiany noży (kpl.)			Workind disc with drum and fixed knife no quick knife replacment(set)	
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1d	0540.03.03.002	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	1
2d	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MZPP-018-001	Podkładka Ø18 oc.	Washer Ø18 z.	
	MIIO-001-013	Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)	Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)	
3d	0540.13.24.002	Dystans dysku	Spacer	1

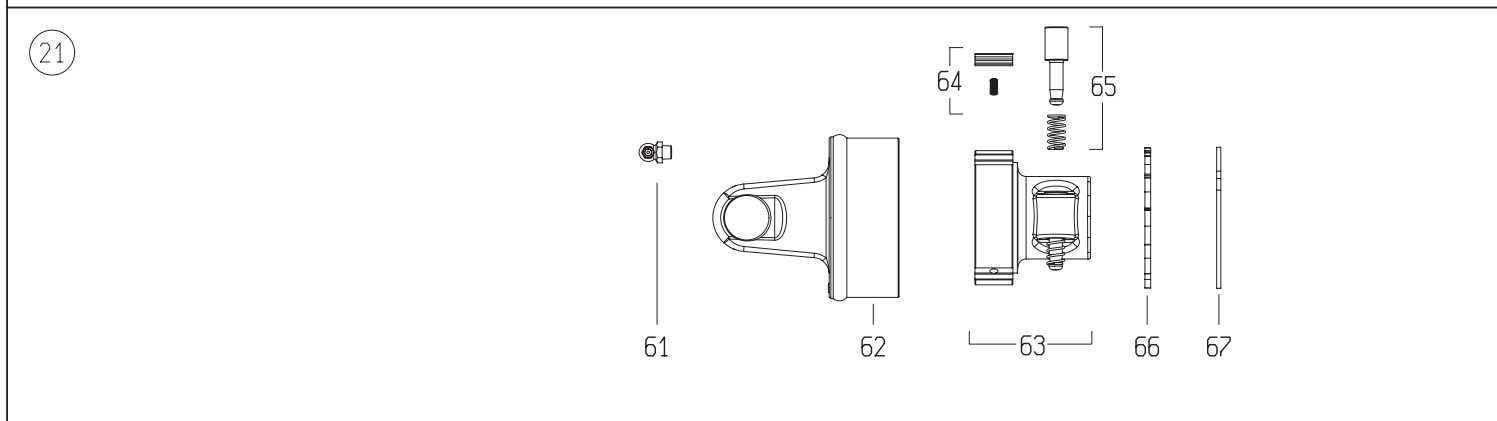
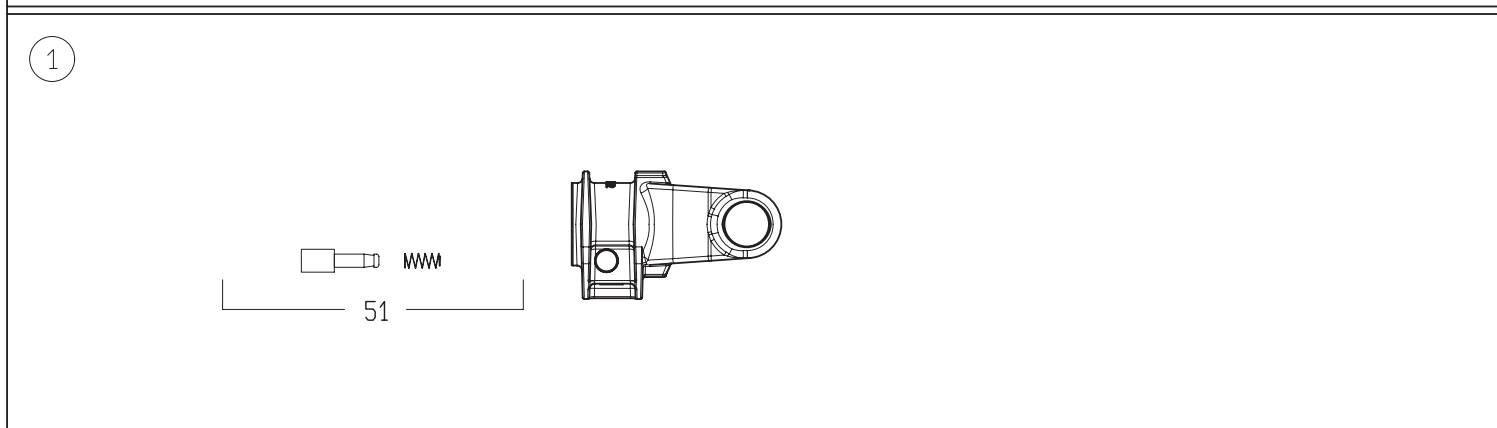
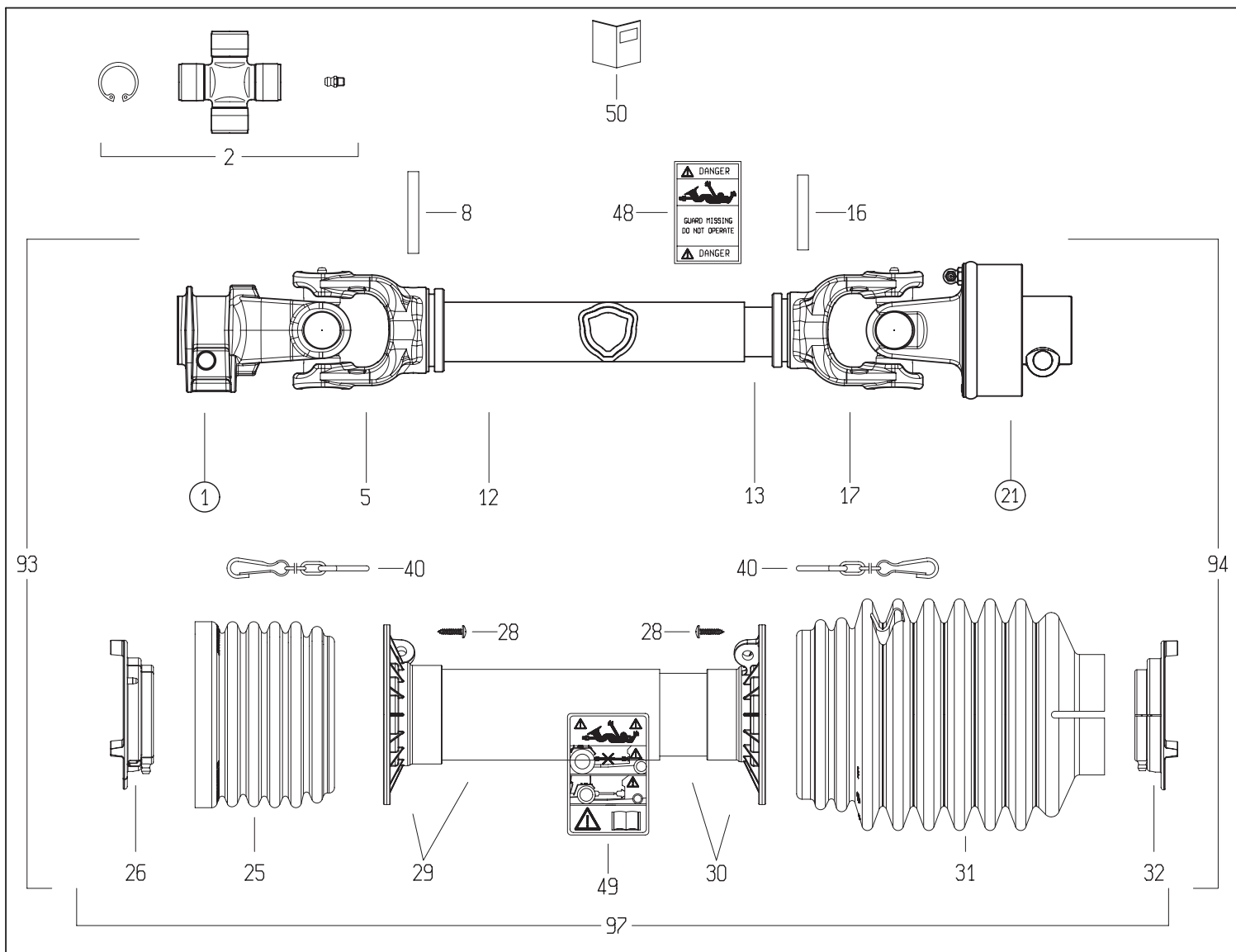


1a	Nakładki ścieralne			Topping plates	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1a	0619.14.13.007	Nakładka ścieralna współpracuje ze ślizgiem: - 0619.14.02.007 - 2110.04.05.001 - 2110.05.05.001	Skid plate to be mounted together with: - 0619.14.12.007 sliding skid - 2110.04.05.001 sliding skid - 2110.05.05.001 sliding skid	1
	1b	0619.14.14.007	Nakładka ścieralna skrajna współpracuje ze ślizgiem nr: - 0619.14.11.007	Topping plate - outer to be mounted together with: - 0619.14.11.007	1
	1c	0566.04.04.001	Nakładka ścieralna skrajna prawa współpracuje ze ślizgiem nr: - 0566.04.02.001	Right skid plate - outer to be mounted together with: - 0566.04.02.001 sliding skid	1
	1d	0566.05.04.001	Nakładka ścieralna skrajna lewa współpracuje ze ślizgiem nr: - 0566.05.02.001	Left skid plate - outer to be mounted together with: - 0566.05.02.001 sliding skid	1

1a	Standardowe nakładki ścieralne			Standard skid plates	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1a	0566.04.03.000	Nakładka ścieralna współpracuje ze ślizgiem nr: - 0540.03.42.002 - 2110.04.05.000 - 2110.05.05.000	Skid plate to be mounted together with: - 0540.03.42.002 sliding skid - 2110.04.05.000 sliding skid - 2110.05.05.000 sliding skid	1
1b	1c	0575.05.07.000	Nakładka ścieralna skrajna współpracuje ze ślizgiem nr. 0540.03.52.002	Skid plate - outer to be mounted together with 0540.03.52.002 sliding skid	1
1c	1b	0566.04.04.000	Nakładka ścieralna skrajna prawa współpracuje ze ślizgiem nr. 0566.04.02.000	Right skid plate - outer to be mounted together with 0566.04.02.000 sliding skid	1
1d	1d	0566.05.04.000	Nakładka ścieralna skrajna lewa współpracuje ze ślizgiem nr. 0566.05.02.000	Left skid plate - outer to be mounted together with 0566.05.02.000 sliding skid	1

1a	Opціоналне пłozy wyskiego koszenia			Optional topping plates	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1a	0619.14.15.007	Płoza wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr: - 0619.14.02.007 - 2110.04.05.001 - 2110.05.05.001	Topping plate to be mounted together with: - 0619.14.02.007 sliding skid - 2110.04.05.001 sliding skid - 2110.05.05.001 sliding skid	1
	1b	0619.14.16.007	Płoza skrajna wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr: - 0619.14.11.007 - 0566.04.02.001 - 0566.05.02.001	Topping plate - outer to be mounted together with: - 0619.14.11.007 sliding skid - 0566.04.02.001 sliding skid - 0566.05.02.001 sliding skid	1
	1c	0619.14.17.007	Podwójna płoza wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr: - 0619.14.02.007 - 2110.04.05.001 - 2110.05.05.001	Double topping plate to be mounted together with: - 0619.14.02.007 sliding skid - 2110.04.05.001 sliding skid - 2110.05.05.001 sliding skid	1
	1d	0619.14.18.007	Podwójna płoza skrajna wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr: - 0619.14.11.007 - 0566.04.02.001 - 0566.05.02.001	Double topping plate - outer to be mounted together with: - 0619.14.11.007 sliding skid - 0566.04.02.001 sliding skid - 0566.05.02.001 sliding skid	1

1a	Opціоналне пłozy wysokieго косzenia			Optional topping plates	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1a	0540.03.74.003	Плоза wysokieго косzenia współpracuje ze ślizgiem nr: - 0540.03.42.002 - 2110.04.05.000 - 2110.05.05.000	Topping plate to be mounted together with: - 0540.03.42.002 sliding skid - 2110.04.05.000 sliding skid - 2110.05.05.000 sliding skid	1
	1b	0540.03.75.003	Плоза skrajna wysokieго косzenia współpracuje ze ślizgiem nr. 0540.03.52.002	Topping plate - outer to be mounted together with 0540.03.52.002 sliding skid	1
	1c	0540.03.44.003	Podwójna плоза wysokieго косzenia współpracuje ze ślizgiem nr: - 0540.03.42.002 - 2110.04.05.000 - 2110.05.05.000	Double topping plate to be mounted together with: - 0540.03.42.002 sliding skid - 2110.04.05.000 sliding skid - 2110.05.05.000 sliding skid	1
	1d	0540.03.68.003	Podwójna плоза skrajna wysokieго косzenia współpracuje ze ślizgiem nr. 0540.03.52.002	Double topping plate - outer to be mounted together with 0540.03.52.002 sliding skid	1



DISEGNATO / DESIGNED BY M.Bonetti	DATA / DATE 15/7/2010	CODICE / CODE 7G4N091CE007096MA	REV. B
--------------------------------------	--------------------------	------------------------------------	-----------

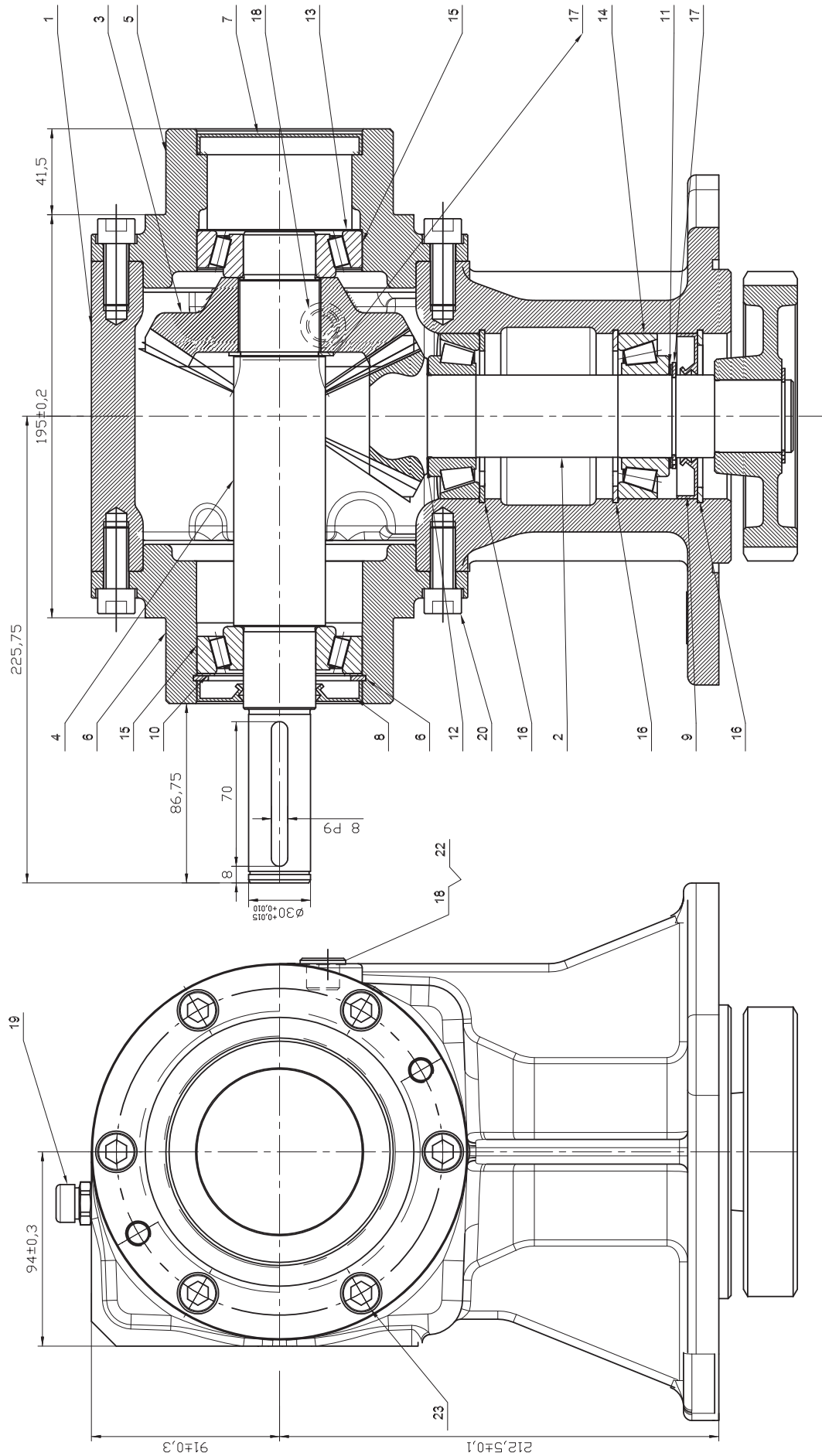


LISTA RICAMBI

Codice

7G4N091CE007096MA

Rif.	Codice	Q.ta	Descrizione SAP
1	5070E0355	1	FORC.4 1 3/8Z6 PULS. -GHISA-
2	4120E0012R25	2	CROC.COMPL.S4 INGR.CUSC.2 LAB.CONF.25PZ
5	204046851	1	FORC.4 T.CARD.EST.*C* * 406R
8	341038000R10	1	SPINA ELASTICA 8X60 DIN1481
12	225120770	1	T.C.E.12508 L=770
13	225100770	1	T.C.I.12507 L=770
16	341048000R10	1	SPINA ELASTICA 8X55 DIN1481
17	204046852	1	FORC.4 T.CARD.INT.*BR* * 407R
21	601104701R	1	RA1/4 DX 1 3/8Z6 P.
25	219041001	1	FASCIA GLOBAL PER G3-4
26	255041002R02	1	GHIERA ESTERNA GLOBAL G3-4
28	310001431R30	6	VITE AUT.TMTL TC 4,8X22 ZINCATA
29	5TNN1G4091C	1	IMB.+T.P.E. PER ALB. G4 *091* CE
30	5MNN1G4091C	1	IMB.+T.P.I. PER ALB. G4 *091* CE
31	219041104	1	FASCIA MEDIA BOCCA STRETTA 2 FORI G3-4
32	255041001R02	1	GHIERA INTERNA GLOBAL G3-4
40	252000050R02	2	CATENA COMPLETA DI ATTACCHI MOSCH.L=60
48	399143000	1	ETICH.*USA*X T.CARD.EST.*DANGER*
49	399CEE051	1	ETIC.ATTENZ.NORM.CEE MINI 125X70
50	399CEEG01	1	LIBRETTO ISTRUZIONI NOR.CEE SERIE GLOBAL
51	403000001R10	1	PULSANTE
61	348014000R20	1	INGRAS.M 8X1.25X90 ART.36
62	418041203	1	FORC.220040001 + CORPO RA1 2640C0102
63	5130C0301	1	MOZZO RA1DX 1 3/8Z6 PULS.PIAST.RAD.V.CAT
64	4210C0001R03	1	KIT PIASTRINE BASCULANTI PER RA1
65	403000001R10	1	PULSANTE
66	246000132R02	1	DISCO DI CHIUSURA X RA DX
67	338005000R20	1	ANELLO ELAST.I. 82X2,50 DIN472/1
93	7G4N091CE007ESM	1	MEZZA TRASMISSIONE EST. PROTETTA
94	7G4N091CE096ISM	1	MEZZA TRASMISSIONE INT. PROTETTA
97	5CG4091CESM	1	PROTEZIONE COMPLETA



15	Łożysko sztokowa 30307	PN-M-88220	Steel	2	0,855 kg	Słowackie
14	Łożysko sztokowa 32208	PN-M-88220	Steel	2	0,751 kg	[KINEX ZVL ZKL]
13	Poekł. dyśt. PS63x80x0,5/0,10,2/0,5	DIN988	Steel	1	0,007 kg	kpl. wg potrzeb
12	Poekł. dyśt. PS40x50x0,5/0,10,2/0,5	DIN988	Steel	2	0,008 kg	kpl. wg potrzeb
11	Poekł. dyśt. PS40x50x1/0,2/0,5/1	DIN988	Steel	1	0,008 kg	kpl. wg potrzeb
10	Poekł. dyśt. PS63x80x1/0,2/0,5/1	DIN988	Steel	1	0,015 kg	kpl. wg potrzeb
9	Pierścień uszcz. AS 4080/10	DIN 3760	—	1	0,011 kg	
8	Pierścień uszcz. AS 3580/10	DIN 3760	—	1	0,011 kg	
7	Zaslepka 80x10	YJ3825800	—	1	0,011 kg	85508440 Busak
6	Pokrywa 2	023-01.06.02	500-7	1	4,188 kg	
5	Pokrywa 1	023-01.06.01	500-7	1	4,477 kg	
4	Walek	023-01.04.00	20MnCr5	1	2,881 kg	
3	Kóło zębate z=26 m=5,1	023-01.03.00	20MnCr5	1	1,982 kg	
2	Kóło zębate z=14 m=5,1	023-01.02.00	20MnCr5	1	2,278 kg	
1	Korpus	023-01.01.00	500-7	1	21,182 kg	
Lp.	Nazwa części	Nr rys./Nr normy	Materiał	Ilość	Masa	Uwagi
22	Podkładka miedziana	1,5x16x122	Cu	1	0,002 kg	
21	Tabliczka znam.	023-01.24.00	Folia, alum.	1	0,001 kg	
20	Śruba z łbem walc. M12x 30-8.8 Fe/Zn5	PN-M-82302	Steel	12	0,556 kg	
19	Odpowietznik 3/8 cala	model 33A	Steel	1	0,042 kg	Nasrrel & Ansaldo
18	Korek R 3/8 cala	DIN508	Steel	1	0,024 kg	
17	Pierścień oszczędz. Z 40	PN-M-85111	Steel	2	0,021 kg	
16	Pierścień oszczędz. W 80	PN-M-85111	Steel	4	0,134 kg	85504653

15	Łożysko sztokowa 30307	PN-M-88220	Steel	2	0,855 kg	Słowackie
14	Łożysko sztokowa 32208	PN-M-88220	Steel	2	0,751 kg	[KINEX ZVL ZKL]
13	Poekł. dyśt. PS63x80x0,5/0,10,2/0,5	DIN988	Steel	1	0,007 kg	kpl. wg potrzeb
12	Poekł. dyśt. PS40x50x0,5/0,10,2/0,5	DIN988	Steel	2	0,008 kg	kpl. wg potrzeb
11	Poekł. dyśt. PS40x50x1/0,2/0,5/1	DIN988	Steel	1	0,008 kg	kpl. wg potrzeb
10	Poekł. dyśt. PS63x80x1/0,2/0,5/1	DIN988	Steel	1	0,015 kg	kpl. wg potrzeb
9	Pierścień uszcz. AS 4080/10	DIN 3760	—	1	0,011 kg	
8	Pierścień uszcz. AS 3580/10	DIN 3760	—	1	0,011 kg	
7	Zaslepka 80x10	YJ3825800	—	1	0,011 kg	85508440 Busak
6	Pokrywa 2	023-01.06.02	500-7	1	4,188 kg	
5	Pokrywa 1	023-01.06.01	500-7	1	4,477 kg	
4	Walek	023-01.04.00	20MnCr5	1	2,881 kg	
3	Kóło zębate z=26 m=5,1	023-01.03.00	20MnCr5	1	1,982 kg	
2	Kóło zębate z=14 m=5,1	023-01.02.00	20MnCr5	1	2,278 kg	
1	Korpus	023-01.01.00	500-7	1	21,182 kg	
Lp.	Nazwa części	Nr rys./Nr normy	Materiał	Ilość	Masa	Uwagi
22	Podkładka miedziana	1,5x16x122	Cu	1	0,002 kg	
21	Tabliczka znam.	023-01.24.00	Folia, alum.	1	0,001 kg	
20	Śruba z łbem walc. M12x 30-8.8 Fe/Zn5	PN-M-82302	Steel	12	0,556 kg	
19	Odpowietznik 3/8 cala	model 33A	Steel	1	0,042 kg	Nasrrel & Ansaldo
18	Korek R 3/8 cala	DIN508	Steel	1	0,024 kg	
17	Pierścień oszczędz. Z 40	PN-M-85111	Steel	2	0,021 kg	
16	Pierścień oszczędz. W 80	PN-M-85111	Steel	4	0,134 kg	85504653